

# TYGODNIK

## ROLNICZO-TECHNOLOGICZNY,

POŚWIĘCONY SZCZEGÓLNIJ

PRAKTYCZNYM POSTĘPOM GOSPODARSTWA WIEJSKIEGO.

☞(Sprawdzaj, a co dobre zatrzymuj.)☞

№ 49. Rok Jedenasty. NOWA SERYA. Dnia 3 Grudnia 1845 r.

**Spis rzeczy:** Technika: O wyrabianiu piwa z kartofli. (Dokończenie). — Wychów zwierząt domowych: O wyrozumowanym chowie bydła rogatego. — Rozprawy w przedmiotach rolniczych; Rongress centralny rolniczy we francyi. — Rozmaitości: Środek przeciw kołowatości jagniąt.

### Technika.

#### O wyrabianiu piwa z kartofli

(przez Dr. Karola Sprengla)

(Dokończenie.)

Kiedy więc *krochmal* jest głównym pierwiastkiem piwa, bez którego, ani myśleć o otrzymaniu tego napoju, cóż więc naturalniejszego jak to: że *kartofle*, których główną składową część stanowią *krochmal*, w niczem a niczem się nie różniący od *krochmalu* w zbożach zawartego; cóż powtarzam naturalniejszego, jak *wyrabianie z kartofli piwa* równie *trwałego*, równie *mocnego i smacznego*, jak ze *słodu zbożowego*. A więc, nie nad tym słusznie dziwić się należy: że z kartofli robi się piwo, ale raczej, że dotąd, nieużywano ich tak ogólnie na ten napój, jak ogólnie wyrabiano z niego ową *truczną (gorzałkę)*, *moralność*, *dobre mienie*, *wszelkie dobre zarody i usposobienia w ludziach* zabijającą.

Sposób robienia piwa z kartofli jest nader łatwy i prosty. Otóż jest cała procedura: — Kartofle się obmywają i ucierają na stosownej tarce; otrzymana miazga idzie pod prassy, celem oddalenia z niej

wody *wegetacyjnej* w kartoflach zawartej; czynność ta jest niezbędnie potrzebną; a im dokładniej zostanie wykonana, tém też piwo będzie lepsze; poczem *massa* wyprasowana, składająca się z *krochmalu* i *pierwiastku włóknistego*, zaciera się *zwyczajnym sposobem*, biorąc do niej  $\frac{1}{10}$  część na wagę *słodu jęczmiennego*, na powietrzu suszonego. Otrzymana *brzezka*, czyli *płyn słodki*, zaprawia się *chmielem*, *drożdżami*, podobnie jak każda inna. (a) Słowem, dalsze postępowanie w niczem się nie różni od *zwyczajnego*. Tym sposobem otrzymane piwo, powtarzam, równie jest *smaczne, mocne, trwałe*, jak piwo *zbożowe*. Z resztą, nie jest to *surogat* piwa, ale piwo *realne*, jak każde inne.

Zachodzi teraz pytanie: — Ile potrzeba kartofli do zrobienia piwa tak mocnego, jakie zwykle mamy zdanęj ilości *słodu*? — Kartofle zawierają od

(a) Różne są sposoby robienia piwa *kartoflanego*, mniej więcej w niektórych czynnościach odmiennie. Sposób zaś p. Fr. *Betzholda* o którym namieniliśmy w Nr. 47 Tygod., w tém się szczególniej ma różnić od innych, że podług zapewnienia tegoż p. *Betzholda*, nie bierze się do niego *słodu*.

Red.

12 do 20 proc. a często znacznie więcej krochmalu; 6—9 proc. pierwiastku włóknistego i 70—80 proc. wody vegetacyjnej. — Biorąc ogółowo, można przyjąć w kartoflach 25 proc. substancji stałej, na cukier i gumę się przeistaczającej; (gdyż włókno tej przemianie ulega) i 75 proc. wody vegetacyjnej.

Słód mieści w sobie substancji stałych, na cukier i gumę się przeistaczających, około 75 proc.; podług tego, 3 części kartofli na wagę, tyle zawierają głównego pierwiastku piwa, co 1 część słodu. — Według tej zasady, do waru piwa, do którego się bierze 1,600 funt. słodu, a w których, podług powyższego, mieści się tylko 1200. funt. na piwo przeistaczającej się substancji, potrzeba 4,800 funt. surowych kartofli, zawierających w sobie również 1,200 funt. wspomnionej substancji.

Teraz porównajmy zbiór jęczmienia z zbiorem kartofli. Weźmy iż mor. (drezdeński) roli wyda 12 szefli (drezd.) jęczmienia; czyli funt. 1,320, w których się mieści najwięcej 1,000 funt. krochmalu. Z takiej samej przestrzeni ziemi równej jakości, zbieramy przynajmniej 100 szefli drezd. kartofli, po 160 funt. szef., czyni 16,000 funt., które podług powyższego, zawierają przynajmniej 4,000 funt. krochmalu. — Zatem, zdanej przestrzeni ziemi mamy 4,000 funt. krochmalu z kartofli, a tylko około 1,000 funt. krochmalu jęczmiennego.

Spodziewać się należy, że panowie gospodarze i technicy przedmiot ten zechcą wziąć pod roz-

wagę, i otrząsną się zprzesądu: że piwo kartoflane jest czczem urojeniem, rzeczą nie do wykonania. — Z mejej zaś strony zapewniam: iż mocno jestem przekonany, że skoro tylko piwo kartoflane wejdzie w użycie, niezadługo tak przytlumi browary słodowe, jak przytlumiły gorzelnie kartoflane, wyrabianie wódki ze zboża. To nie zawodnie nastąpi: bo z natury rzeczy nastąpić musi.

Piwo kartoflane poczyna rzeczywiście coraz bardziej upowszechniać się w Niemczech. Obecnie tameczne pisma czasowe napełnione są pochwałami tego gatunku piwa, podług wyalazku p. *Bohmhammel* w Berlinie; które ma być nader tanie, zdrowe, mocne i bardzo smacznie.

Pochwały te nie zdają się być przesadzone, kiedy Najwyższe Kolegium rolnicze w Prussach, zaszczytło wynalazek p. *Bohmhammela* swem zadowoleniem, po poddaniu go ścisłym próbom i doświadczeniom. Podług opinii tegoż Kolegium, wyrabianie piwa kartoflanego nie jest bynajmniej trudne. Fermentacya zaś czyli robienie, jest prostsze i pewniejsze niżli przy robieniu piwa *trwałego* ze słodu. — Nadto, piwo kartoflane przechowuje się tak dobrze, iż można je robić w porze zimowej na cały rok i dłużej. A co więcej, można je wyrabiać w izbie, niechby na najmniejszą skalę. Odchody stałe używają się na paszę dla bydła. **Red.**

## Wychów zwierząt domowych.

### O wyrozumowaniem chowie bydła rogatego.

(Rzecz przedstawiona na Zgromadzeniu Tow. praktycznych rolników w Szląsku).

Mija już szaf, który niemal ogólnie opanował gospodarzy wiejskich: iż tylko owca złota wydaje runo; że bydło rogate, w porównaniu z nią, stratę przynosi; że chów bydła jest złem; zatem, ile po-

dobna, do najniezbędniejszej tylko potrzeby ograniczyć go wypada. — Jakiż tego szafu był skutek? Największe zaniedbanie tych, tak bardzo użytecznych zwierząt, a następnie wysoka cena nabiału, masła i mięsa. Lecz powtarzam, to mylnie o rzeczy wyobrażenie, mija. Coraz bowiem mocniej przekonują się dziś myślący gospodarze o tej niezawodnej prawdzie: że nie moda, nie uprzedzenie, nie ślepe naśladowanie, nie chwilowe

stosunki handlowe, lecz miejscowość wskazywać winna główne źródła dochodu wiejskiego; a szczególnie co do chowu zwierząt domowych; że przeciwne postępowanie, prędzej lub później, stratę przynosi.

Są gospodarze którzy utrzymują: „ że rolnik, podobnie jak fabrykant, powinien zastosować produkcją do obecnych potrzeb społeczeństwa. — Wprawdzie zasada ta jest dobra, korzystna, lecz nie do wszystkich produktów rolniczych stosować się może. — Weźmy np. że nastąpiła chwila w której produkta owiec, stosunkowo więcej przynoszą korzyści niżli produkta bydła rogatego (jak to było w rzeczy samej, przed niedawnym czasem); naturalnie, iż wskutek tego, zaniedbujemy mniej więcej bydło rogate, a oddajemy się hodowaniu owiec. — Ostatnich więc liczba w nadmiar się zwiększa, a pierwszych się zmniejsza. Niezadługo powstaje ztąd przepełnienie targów wełną; a ogłoszenie ich z produktów bydła rogatego; następnie cena wełny spada, a produktów bydła rogatego się podnosi. — Fabrykant, znajdując się w podobnym położeniu, w ciągu może jednego roku zapobiega złemu; to jest: ogranicza fabrykacją produktu, który przepełnia targi, a wprowadza na nie inny, nowym potrzebom odpowiedni. Rolnik zaś, w podobnym razie, potrzebuje wiele lat do podobnej zmiany; np., do dostarczenia targom znacznej masy produktów bydła rogatego; a tymczasem, mniej więcej znaczne ponosi straty. — Czyż obecnie wielu gospodarzy nie znajduje się w tém położeniu? czyż cena nabiału i mięsa wołowego odpowiada, cenom innych produktów rolniczych?

Wszakże nie jest bynajmniej myślą moją potępiać chów owiec; ale raczej podnieść do równowagi wychów bydła rogatego, czyli przekonać rolników: iż jak wszędzie, i w rolnictwie: — *Meditum tenuere beati*, największe przynosi korzyści.

Nadto, niemal ogólne zaniedbanie bydła rogatego, a oddanie się wyłącznemu chowu owiec, i ztęj strony jest nader mylnem i stratę przyno-

szącym: że wiele mamy miejscowości, nie tylko nie sprzyjających hodowaniu owiec, ale nawet wyraźnie zabijających te zwierzęta, a przeciwnie, najstosowniejszych dla bydła rogatego; a przecież i pod tym względem zaślepienie wielu gospodarzy doszło do tego stopnia, iż przekładali narażać owce na wyraźne niebezpieczeństwo, niżli hodować bydło rogate, znaczne i niezawodne korzyści przynieść mogące.

Podług mego, wieloletniego doświadczenia:

1. Wieś, posiadająca grunt piaszczysty, koniczyny niewydający, a przytem, jak to zwykle bywa, łąki kwaśne, większy przyniesie dochód z owiec, aniżeli z bydła rogatego.

2. Wieś, oddalona od znacznego miasta, a przytem zamożna w dobre łąki i letnie pastwisko na lekkim gruncie (bądź to naturalne, lub sztuczne,) również większy mieć będzie dochód z owiec, niżeli z bydła rogatego.

3. Taka sama wieś, w bliskości wielkiego miasta, gdzie przez sprzedaż mleka surowego, krowa przynosi 25—30 a nawet 40 talarów rocznie, zawsze więcej przyniesie dochodu przez krowy, czyli wyłączną sprzedaż mleka, aniżeli przez wełnę.

4. Wieś, posiadająca wiele niskiego pastwiska które na rolę obrócone być nie może, oraz wiele łąk słodkich, a przytem niemająca odhytu na mleko surowe, najdatniejszą jest na wychów bydła rogatego, szczególnie na sprzedaż wołów roboczych i na opas, oraz dobrej rassy krów mlecznych.

5. Wies, która ma grunt koniczynny, ale miejscami mokry, szkodliwe owcom rośliny wydający, stósowniejszą jest na wychów bydła rogatego; a jeżeli jest położona w bliskości miasta, na wyłączne gospodarstwo mleczne, czyli na chów krów dojnych.

Wszędzie zaś, gdzie gatunek roli, pastwisk i łąk dozwala trzymać owce i bydło rogate, najpewniej jest trzymać się *średniej drogi*, i obadwa rodzaje zwierząt, w stosunku przez miej-

scowość wskazanym, równie starannie pielęgnować; albowiem, jeżeli czasami cóżkolwiek tracimy na cenach produktów tego lub owego rodzaju zwierząt, tedy większa ich pewność, wynagradza to sowiec.

Że w obecnej chwili bydło rogate mało przynosi korzyści w porównaniu do owiec, nie zaprzeczam wcale; lecz skądże to pochodzi? Z własnej naszej winy.—W ostatnich kilku dziesiątkach lat, gdy cena wełny cienkiej tak bardzo się podniosła, zupełnie zaniechaliśmy—jak to już wyżej powiedziałem—bydło rogate, oddając się całkiem chowu owiec. Czyżby te zwierzęta znajdowały się obecnie na tym doskonałości stopniu na którym je widzimy, gdybyśmy nie już tylko uogół, lecz na indywiduala, tak wielkiej niezwracali uwagi?—Dobieramy stosownych tryków dla pojedynczych indywidualów; najstaranniej je brakujemy, nie tylko pod względem wad fizycznych, lecz i co do ilości i jakości wełny; z największą starannością pielęgnowujemy ich zdrowie, chronimy od chorób; słowem, jeżeli ozém, to grzeszymy tu zbyt czułą troskliwością, nieuważnem rozpieszczaniem owiec.—Nadto, dla tém większego przywiązania owczarzy do akuratnego wypełniania dawanych im przepisów, przypuszczamy ich do pewnej części czystego zysku.

Nic podobnego przez kilkadziesiąt lat nie czyniliśmy dla bydła rogatego; nie dziw więc, iż zostawione przez wiele pokoleń samo sobie, mniej więcej się wyrodziło, czyli zdziczało.—Byłoz, u nas przez ten przeciąg czasu aby jedno gospodarstwo oddające się *wyrozumowanemu* hodowaniu bydła rogatego; to jest zakreślające pewien cel, i do niego, że użyje tego wyrazu,  *kierujące* naturę tych zwierząt; jak to ma n. p. miejsce w Anglii.

Czyż *brakujemy złe dojki, bez względu na ich wiek i piękny kształt?*—Dla tego, krowa, dająca dziennie 15—18 kwart mleka (po ocielaniu), jest dziś rzadkim zjawiskiem; a słysząc o krowach, co dają po 24 do 30 kwart mleka na dobę: bajki, wierutne bajki, mówimy. A przecież

między krowami jednej i tej samej rasy; jednego wzrostu, a następnie potrzebującemi tej samej ilości paszy, taka zachodzi różnica, iż kiedy jedne dają po 20—24 kwart mleka dziennie, i doją n. p. 8 miesięcy będąc cielne; drugie, wydają 3—4 kwart mleka na dobę, i przestają doić skoro tylko na nowo odstanowione zostaną, niechby to w miesiąc po ocielaniu nastąpiło, (a) Ten sam poniekąd zachodzi stosunek pomiędzy krowami pod względem *jakości mleka*. Są bowiem krowy, które niemal raz jeszcze tak tłuście dają mleko jak drugie; a następnie, pierwsze, w tymże stosunku większy zysk przynoszą; bo w nabiale nie *woda*, lecz części *maślane* i *serowe* dobroć stanowią.—O brakowaniu zaś krów, mleko wodniste dających, nikt nawet nie myśli; bo prawie nikt nie zna swych krów pod tym ważnym względem.

Czyż *wychowujemy cielęta, a mianowicie byczki, od najmleczniejszych krów?* albo powszechnie wiadomo, że tylko takie płodzą mleczne potomstwo. Jeżeli jakikolwiek robimy tu wybór, ten się zwykle odnosi do kształtów, lub też nawet do koloru włosów.

Czy *znamy w pływ różnych pokarmów na jakość i ilość mleka?*—Wpływ zaś onych na *jakość i ilość* wełny, jeżeli dotąd nie jest nam zupełnie wiadomy, to przynajmniej usiłowaliśmy go poznać i wczęści też go znamy.

Podobnych pytań wiele jeszcze mógłbym tu uczynić; lecz ograniczę się na powyższych.—Owóż, chcąc podnieść, z naszej jedynie winy podupadek bydła rogatego, i postawić je na stopniu użyteczności, w wielu przypadkach dochód z owiec przechodzącej, koniecznie wypada nam zając się *wyrozumowaniem* onegoż hodowaniem, czyli u szlachetnianiem.

(a) Patrzeć: *O poznawaniu z zewnętrznych oznaków ilości i jakości mleka, jaką krowa danej rasy dziennie wydaje* t. d. przez Fr. Guenona. (Z 72 rycinami)—Warszawa 1846 r.—Cena złp. 6—(Część tego dziełka z 16 rycinami w Nrze 43 Tygodnika zamieszczoną została. Red.

Doświadczenie przedstawia nam tu jako główny środek: *przelewanie się dobrych własności rodziców na potomstwo*; które się otrzymuje przez dobry wybór sztuk rozplodowych i stosowne ich parzenie. Jest to zaiste najważniejsza część w wychowie zwierząt domowych. Tym sposobem, utworzywszy sobie gromadę np. krów mlecznych, i z nich używając do rozplodu zawsze tylko najlepsze dojki, z czasem osiągniemy oborę zadziwiającej mleczności. Takowe postępowanie odnosi się także do bydła na opas zdatnego i wołów siłą się odznaczających.

Chcąc atoli uszlachetnić bydło rogate, poznać wypada naturę onegoż. Główne jej rysy są następujące:

1. Bydło rogate, już to zbudowy ciała, już to z całej swej organizacyi, przeznaczone jest do produkowania znacznej masy mięsa i toju, oraz do ciężkiej, lecz powolnej pracy.

2. Jego naturalna produkcya mleka, podobnie jak wszystkich ssących zwierząt, ogranicza się jedynie do potrzeby wyżywienia młodego; skoro zaś obejść się już ono może bez tego naturalnego pokarmu, ustaje wydzielanie się mleka i cały pokarm obraca się na produkcyą mięsa i toju.

3. Ponieważ zaś natura zwierząt jest tak giętka, że za pomocą zewnętrznych wpływów z łatwością zmienioną czyli przeistoczoną być może; i nowa, przez sztukę im nadana własność, niejako w ich naturę się zamienia, przelewa w potomstwo, w niem się ustala i coraz bardziej wykształca, przeto krowa, zmieniła obecnie zupełnie swoją naturę, i stała się, że tak powiem, nieprzebranem źródłem mleka; albowiem, z czasem, można ją doprowadzić do tego stopnia mleczności, iż niemal wszystkie pokarm który przyjmuje, przeistacza się w mleko. Wprawdzie jest to stan nienaturalny, nieco prędzej lub później siły żywotne wyczerpujący; i dla tego krowa, nader wiele mleka dająca, wychodzi poniekąd zupełnie ze stanu normalnego; jest utworem sztuki, i już tylko sztucznie w tym stanie utrzymaną być może. — A że, tak wielka

produkcya mleka, tworzy się kosztem produkcyi mięsa i siły muszkułowej, przeto krowa mleczna, ani może być mięsną, a cóż dopiero spastą, ni też posiadać siłę do pracy. Połączenie zatem w jednej sztuce, tych trzech przymiotów, dla których zwykle bydło rogate hodujemy, to jest: *znacznej mleczności, skłonności do szybkiego utycia i wielkiej siły i wytrwałości do pracy*, jest przeciwnem naturze; i jeżeli się czasami trafia w jednym indiwiduum, tedy za szczególny wyjątek uważanem być może. — A więc, używanie krów do pracy, tam tylko może mieć miejsce, gdzie mleczność mało jeszcze jest wykształcona; a następnie, gdzie krowy zbliżone są do stanu naturalnego.

4. Z poprzedniego wypływa, że inaczej być winno chowane od samej młodości bydło, które ma pozostać w swym naturalnym stanie, to jest: *produkować wiele mięsa i toju, oraz posiadać znaczną siłę*, a inaczej to, w którym natura ma się zmienić na wyłączną produkcyą mleka.

Środki praktyczne osiągnięcia pierwszego celu, są:

a. Używanie do rozplodu indiwiduów najsilniej zbudowanych.

b. Obfite karmienie od samej młodości mocno posilającymi pokarmami; takimi są rośliny, zawierające najwięcej krochmalu, w stosunku części kleistych i soków roślinnych; albowiem, pierwsze mocno działają na muszkuły i czynią je sprężystymi i trwałymi. Wprawdzie własność ta rzeczonych pokarmów, nie pochodzi jedynie tylko z większej obfitości krochmalu; lecz i ztąd, iż takowe rośliny, wzmacniają zarazem siłę trawienia i przyswajania części odżywnych.

c. *Cwiczenie ruchu w młodym wieku*. Organizacya zwierząt tak przezornie jest urządzona, iż organy trawienia i przyswajania, zwykle, najlepiej wyrobione pierwiastki odżywe, tym częściom ciała dostarczają, które są najczynniejszemi; zatem, skoro zwierzęta używają ruchu, zanim budowa ich ciała zupełnie roz-

winioną zostanie, dobroczynna natura, zasila służące do tego organa, najlepszymi pierwiastkami; a skutkiem tego, też organa, nabierają większej mocy i sprężystości. Dla tego to w Anglii zaprowadzono wyścigi zrebriat, aby w nich *szybkość* do najwyższego wykształcić stopnia.

5. Jak się rozumie, wcale już inaczej wychowywać należy krowy, chcąc w nich zaszczyć najwyższą mleczność; albowiem, ponieważ jest to własność, niejako przeciwna naturze, zatem też poniekąd tylko nienaturalnymi środkami może być osiągnięta.—Wypada więc:

a. Używać do rozplodu tylko najmleczniejszą krowy i stanowić je ze stadnikami, od najmleczniejszych krów pochodzącymi; gdyż, jak wyżej powiedziałem, własności rodziców przelewają się na potomstwo.

b. [Karmić od młodości] pokarmami kleistymi, wodnistymi, a przytem łatwymi do trawienia.

c. Wcześniej jałowice używać do rozplodu; to jest, skoro tylko popęd płciowy w nich się obudzi; co zwykle wcześniej ma miejsce, gdy dobrze są karmione, czyli zanim budowa ich ciała zupełnie się rozwinie. Dla tego radzę wczesne stanowienie, że natura używa i w tym razie tych samych środków do wzmocnienia organu mleko wydzielającego, o których wyżej była mowa, co do wywiązania siły muskularnej.

d. Często i zupełnie krowy zdając; mleko bowiem tém bardziej się wydziela i do wymienia napływa, im takowe części i zupełnie jest wypróżniane; przeciwnie zaś, gdy jest pełne, sekrecya mleka mniej więcej się przerywa, a wskutek tego, mleko ginie, gdyż wyrabiające onę soki, na co innego bywają obracane.

## Rozprawy w przedmiotach rolniczych.

### Kongress centralny rolniczy we Francyi.

Z przedmiotów rozbiernych w r. b. na kongresie rolniczym we Francyi, jeden tylko zasługuje na uwagę ogólną, jako bliżej dotyczący gospodarstwa w ogólności; to jest: *Uprawa roślin olejnych*, która wywołała na tymże kongresie nader żywe rozprawy. Ponieważ wielki dowóz z zagranicy do Francyi nasienia *sesam* (Tygod. z r. b. stron. 289 i 290) zagrażał upadkiem uprawie roślin olejnych w tymże kraju, przeto Izba Deputowanych ustanowiła prawo, które, lubo nieodpowiadało życzeniom wszystkich rolników, jednakowoż, wzięło pod opiekę krajową uprawę roślin olejnych. Utworzyły się więc na kongresie dwa stronnictwa, jedno starało się skłonić Izbę Parów do odrzucenia, drugie do zatwierdzenia wspomnianego prawa. Z tego

ścierania się umysłów wywiązało się pytanie —które to właśnie dotyczy bliżej rolnictwa:—*Czyli uprawa roślin handlowych, a szczególnie olejnych wzbogaca, lub wyczerpuje żyzność ziemi.*

Nasamprzód zabrał głos markiz *Havrincourt* i wezwał kongres, aby tenże wyjednał w Izbie Parów potwierdzenie wspomnianego prawa Izby Deputowanych.

Przeciw temu powstał p. Moll (professor rolnictwa przy konserwatorium), jak następuje:

„Jako obrońca interesu rolnictwa krajowego, mam sobie za obowiązek sprzeciwić się wyrzeczonemu zdaniu p. *Havrincoura*. Obowiązek ten wkłada na mnie z jednej strony nauka gospodarstwa wiejskiego, z drugiej własne moje doświadczenia, w przedmiocie o którym mowa.

„Najprzód wypada mi tu oświadczyć, iż kraj, który nie produkuje wszystkiego co potrzebuje do

swój własnej konsumpcyi, przedewszystkiem starać się winien, o ile tylko podobna, poprawić ten błąd i szczególniej najpotrzebniejsze do życia artykuły sam produkować; inaczej, będąc pod tym względem od zagranicy zależnym, wystawionym bywa na mniej więcej dotkliwy niedostatek tychże artykułów; jak tego mamy liczne przykłady w historii Anglii, przed wydoskonaleniem krajowego rolnictwa. Panowie, obecnie zwierzęta domowe są artykułem którego największy mamy niedostatek; na nie więc całą naszą uwagę, wszystkie nasze siły zwrócić wypada. Z niedostatku bowiem zwierząt domowych wypływa, jak się rozumie, niedostatek nawozu; który znowu pociąga za sobą płonność ziemi, a téj skutkiem żniwo, częstokroć nie korzyść lecz stratę rolnikowi przynoszące. Gdyby rolnicy nasi — w ogólności — umieli rachować, oddaliby zupełną słuszność temu twierdzeniu. Zatem, powtarzam; obecnie, na te dwa kardynalne źródła bogactwa krajowego: *wychów zwierząt domowych i produkcję nawozu*, rolnictwo nasze całą swą siłę zwrócić winno.

„Wiele mówią o nędzy rolnictwa; jest ona w rzeczy samej: niepodobna jęj zaprzeczyć; — lecz skądże pochodzi? Tylko jedna jest przyczyna złego stanu naszego rolnictwa: *Zupełne wyczerpanie ziemi czyli jęj płonność*. Twierdzenie to zadziwia panów; a przecież opiera się ono na liczbach. — W Anglii, w ogólności, w średnim przecięciu zbiór bywa 10-krotny; we Francyi najwięcej zbieramy 6te ziarno; ale w Anglii na 1 hektar roli w przecięciu przypada 18 $\frac{1}{2}$  owiec; we Francyi 2 $\frac{2}{3}$  owcy. owoż, rola nasza a o wiele jest płonniejsza; a ponieważ nie posiadamy dostatecznej liczby zwierząt domowych, nieposiadamy także jedynego środka do jęj użyznienia niezbędnie potrzebnego: *nawozu*. Zatem, by go otrzymać, winniśmy podnieść tak bardzo podupadły chów zwierząt domowych. Jedyne to z zaniebdania téj tak ważnej, a nawet najważniejszej, kardynalnej odnogi gospodarstwa wiejskiego, od r. 1815 do r. 1838 wyszły z Francyi za granicę *miliardy franków!* za produkta zwi-

jęce! Otóż jest zła strona naszego rolnictwa; którą spiesznie i gruntownie naprawić należy.

„Czy w tak wyniszczonym stanie naszej ziemi, przy tak wielkim niedostatku żywego inwentarza w stosunku jęj obszerności, można jeszcze uprawę roślin olejnych za korzystną dla Francyi uważać? — „Mówią: *jest to bogata kultura; ona przynosi wiele pieniędzy*.“ Wyznać muszę: iż nie rozumiem co znaczy *bogata* lub *uboga* kultura; ale śmiało twierdząc: że ta mniemana *bogata kultura* (uprawa roślin olejnych), mocno ziemię płoni; wymaga wiele nawozu, a nie produkuje go; więc do kupna onegoż zmusza; ale to kupno, z jednej strony, bardzo umniejsza korzyści; z drugiej zaś strony z uboższą rolę sąsiada, który, uwodząc się *gotówką*, sprzedaje nawóz, lub materiały onegoż tworzące. Jest to system dla ogółu zabójczy. *Niszczyc jedno pole, aby drugie użyznić*, to nie jest *wyrozumowane gospodarstwo*; to jest chciwy egoizm z jednej, a największe ograniczenie umysłowe, największa nieznajomości własnego interesu z drugiej strony; a na czém ogół bogactwa narodowego, tak wiele cierpi. Rozumiem że tu nikt radzić nam nie będzie sprowadzania z zagranicy środków ziemi użyzniających, w miejsce nawozu od zwierząt, na własnej ziemi, jęj własnymi żywiołami otrzymywanych; bo *najprzód*, z względu ich ilości, nie mogą one wywierać żadnego skutku na ogólne podniesienie żywności wyczerpanej naszej ziemi; a *potóre*, wiele z nich (środków żywności) w laboratorjach chemicznych można za takie uważać; lecz dla praktyki są niczem. (Wielka prawda. Red.)

„Mówią: „*Że uprawa roślin olejnych nieodłączną jest od dobrej kultury, i na dowód przytaczają północną Francję i Belgię*.“ Lecz panowie ci zapominają, lub nie chcą zważać na to: że w północnej Francyi i w Belgii uprawa roślin olejnych, dopiero w ten czas zaprowadzoną została, gdy przez kilka wieków, rolę wzbogacającej uprawy, przy wychowie znacznej liczby inwentarza, ziemia doszła do tego stopnia żywności, że wspomniane rośliny, w przyzwoitym stosunku do uprawy roślin ziemię

użyźniających, szkodliwe: ni teraz być nie mogą! Lecz jestże Francją obecnie w tém szczęśliwym położeniu? — Niemal zupełne ogołocenie z inwentarzy, wyczerpanie niemal zupełne żyzności ziemi, wyraźnie odpowiadają na to pytanie.

P. Delaboire: „Panowie, popieram z całej siły propozycję p. Davrincour i pochlebiam sobie przekonać panów: że zarzuty p. Moll *professora rolnictwa*, są bezzasadne. Przedstawia nam tu teorię: lecz nie teoriąmi, ale faktami należy rozwiązać przedmiot o którym mowa; — a te, wyraźnie przemawiają przeciw twierdzeniu p. *professora*. Jakież to są zarzuty p. *professora*? (ogólne szemranie): — Mówi on, że uprawa roślin olejnych szkodzi hodowli zwierząt domowych, na które, przyznają to, szczególną uwagę zwracać winniśmy. Lecz zkądże to nam dostarczają największej liczby zwierząt tych? — z północnej Francji;

właśnie z tej okolicy, która najwięcej roślin olejnych produkuje. Tego nie mówi teoria, to jest czysta prawda; boli mnie to iż ona obala uczone rachuby; ale zamilczeć tego nie mogę (a).

„A przecież, mimo tak przekonującego *factum* jakie przytoczyłem (?! Red.) p. Moll utrzymuje: że uprawą roślin olejnych, grunt sam z siebie płonny, bardziej jeszcze się wypłonia (b). Wystał nam w liczbach zbiór i nawóz z 18 owiec na 1 hektar roli w Anglii dawany. Lecz na czemże się opierają te liczby? tego nie wiemy; wyznac zaś muszę: iż do podań statystycznych, bardzo mało przywiązują wiary. Nie wypłnienie gruntu jest przyczyną nędznego stanu naszego rolnictwa: — ale ubóstwo rolników; brak kapitałów. A więc, kiedy, rośliny, olejne, przynoszą nam wszystko ożywiający kapitały, mamyż je porzucić (c).

(Dokończenie w nast. nrze).

## Rozmaitości.

### Srodek przeciw kołowatości jagniąt.

P. Skalnik dyrektor majątności Wosselitz, podał do wiadomości publicznej, iż od bardzo dawnego już czasu zajmował się *kołowacizną owiec*; a mianowicie, poznawaniem jej przyczyn i sposobu leczenia. Że się przekonał, iż ona jest do uleczenia, lecz tylko w samym początku zawiązania się, czyli *w pierzodzie zapalnym*.

Skoro tylko choroba ta się postrzeże, to jest gdy jagnię głowę opuszcza, jest smutne, utracą chęć do jadła, potrzeba mu niezwłocznie upuścić krwi; mniej

(a) Sz. członek kongresu bierze tu przyczynę za skutek. Nie dla tego dostarcza wspomniana okolica zwierząt domowych całej Francji, że uprawia rośliny olejne; ale raczej może uprawiać też rośliny, bo utrzymuje tyle inwentarzy, iż je za granicę wyprowadza. Najprzód rośliny pastewne, dalej chów zwierząt i uprawa roślin kłosowych; a dopiero, gdy rola tyle ma żyzności, iż jej rośliny kłosowe spożyć już nie mogą, uprawa roślin rolę wycieńczających, jakimi są olejne. Taki jest bieg *wyrozumowanego rolnictwa*. Sz. członek kongresu przewraca ten naturalny porządek i uprawę roślin olejnych, chęć podnieść żyzność ziemi, i chów zwierząt domowych. Nie dziwi iż rolnictwo francuzkie w tak biednym jest stanie, kiedy ma podobnych doradców. Pismo francuzkie *Chariwari*, wielką widzimy ma słuszność, mówią:

więcej, podług wieku i siły zwierzęcia. Wewnętrznie dawać saletrę i kilka razy na dobę polewać głowę wodą zimną.

Jako prezerwatywę używa p. Skalnik również saletrę; a mianowicie, gdy jedno lub parę jagniąt zapadnie na rzeczoną chorobę daje całej gromadzie jagniąt do lizania saletrę; i jeżeli to ma miejsce w letniej porze, pędzi je na chude pastwisko; a gdy się objawi w zimie, ujmuje im żywego pokarmu.

iż kongresa rolnicze francuzkia, więcej zrzadzają rolnictwu złego niż dobrego, jak się to niżej okaże Red.

(b) Tego pewnie p. Moll nieutrzymuje: gruntu płonnego niewypłniają rośliny olejne, bo na nim, lubo siane, wcale nie wegetują; ale go wypłniają chwasty, w miejsce onych ziemię pokrywające. Red.

(c) Jakże to płytkie rozumowanie! Żyzność ziemi jest prawdziwym skarbem rolnika. Jeżeli rolnik ubogi, to dla tego, że ziemia jego uboga. — Ale rzeczoną skarbu, nie odrazu w ziemi się nagromadza, potrzeba do tego lat i wielu lat; ale natomiast szybko się wyczerpuje niestosowną uprawą. Jeżeli z ziemi wyciągniemy ostatnie siły za pomocą roślin olejnych, będziemy wprowadzić mieli gotówkę, ale rolę bardziej jeszcze płonną. Chyba że p. Delaboire chęć za też gotówkę kupować paszę lub nawóz, lecz byłaby to zła spekulacja; bo zapewne taniej przyjdzie uprawa roślin pastewnych. Lecz zapewne nie ta była myśl jego, tylko chwilowe posiadanie pieniędzy. Red.